



## LE PETIT CODEUR

Automne 2023  
(octobre à décembre)

**Bulletin trimestriel  
d'information et de liaison n° 139  
de l'ALPC Belgique asbl**

Association pour la **L**angue française  
**P**arlée **C**omplétée Belgique asbl



# EDITORIAL

## Ce que vous trouverez dans ce numéro

Plusieurs formations partiellement subventionnées par la **Fondation Roi Baudouin** ont eu lieu à Wépion (Namur) à la Villa Gracia.

Ce subside a permis à notre association d'offrir ces formations avec un niveau de confort inhabituel et dans un lieu d'exception.

Ces circonstances ont influencé positivement la qualité de nos stages.

Nous remercions la Fondation Roi Baudouin pour la confiance qu'elle nous a accordée et pour sa générosité.

Les formations en **ligne ou en présentiel** en tête-à-tête ou en très petits groupes « sur mesure » se prolongeront, toute l'année (contactez-nous) !

Nous organisons une formation (identique à celle que nous avons organisée au mois de juin à Bruxelles) à la fin du mois de novembre.

Le projet Erasmus+ **Cued Speech Europa** permettant à l'ALPC de fabriquer et mettre à disposition de tout un chacun (et gratuitement) une quantité importante de matériel didactique s'est achevée il y a déjà 1 an.

Les résultats de ce projet sont accessibles pendant plusieurs années, profitez-en ! <https://cuedspeech.eu/fr/>

À l'invitation de **Fwaye Lespwa\***, l'Association l'ALPC Belgique a tenu un stand conjoint d'information le 1er octobre à Etterbeek.

Nous y avons fait d'intéressantes rencontres, aussi bien avec d'autres associations, qu'avec des particuliers ou des responsables politiques de la commune.

\*Fwaye Lespwa, *Foyer de l'Espoir*, est un projet d'aide à l'inclusion des personnes en situation de handicap à Anse-à-pitres. Anse-à-pitres est une ville frontalière avec la République Dominicaine située dans une des régions les plus pauvres d'Haïti.

# ALPC BELGIQUE

Langue française  
Parlée Complétée



info@lpcbelgique.be  
www.lpcbelgique.be

0492/42.23.64 ou 02/888.15.78

---





## Notre stage à Wépion

Le week-end de formation d'octobre qui a eu lieu à la Villa Gracia à Wépion, était le dernier d'une série de trois stages qui étaient en partie subsidiés par la Fondation Roi Baudouin.

Nous partageons ici des extraits des impressions des participants :

Bonjour,

- L'inscription - les tarifs -> inscription facile et tarifs très raisonnables
- L'accueil -> très chaleureux et bienveillant
- L'horaire -> très bien respecté
- Le choix du lieu - le logement éventuel -> endroit très agréable et convivial
- Les repas et les pauses (boissons, en-cas, etc.) -> top, nous avons été bien gâtés ☺
- Les cours et formateurs : clair, précis
- L'organisation en général : très bonne. Les informations ont toujours été très bien transmises
- Autre(s) ? -> merci pour ce partage !

Je vous souhaite une très belle continuation et espère vous revoir !

Valérie

Bonjour,

Organisation au top. Nous sommes ravis de cette formation et du résultat obtenu.

Le lieu était extra et nous ne manquions de rien pendant les pauses.

Le plus est que les formateurs sont eux-mêmes des personnes avec un vécu personnel, car ce sont des parents d'enfants sourds et peuvent nous partager leur propre expérience.

Groupe de personnes supers et échanges très positifs avec elles. Un énorme merci de votre dévouement et votre gentillesse.

Séverine et Manu

Bonjour,

- L'inscription - les tarifs : Cela reste acceptable. Cependant, lorsqu'on ne fait qu'une seule formation, la cotisation peut paraître élevée.
- L'accueil : un grand merci pour cet excellent accueil. Vous êtes tous extrêmement souriants.
- L'horaire : horaire plus que raisonnable. Cela n'a pas paru trop ou trop peu.
- Le choix du lieu - le logement éventuel : ce lieu pour une formation est juste merveilleux. Le cadre était sublime. Et avoir cours dans les chambres avait quelque chose de spécial.
- Les repas et les pauses (boissons, en-cas, etc.) : lors des pauses, les en-cas et boissons proposés étaient plus que suffisants. (Je n'ai pas mangé le repas.)
- Les cours et formateurs : Le début est un peu complexe. Il faut oser se lancer et se mettre dans le bain et de préférence sans l'aide-mémoire ☹. Notre formateur, Michel, était bienveillant et n'hésitait pas à avancer à notre rythme (parfois lent en ce qui me concerne). Il nous rassurait constamment dès que l'on doutait et il a énormément d'humour.
- L'organisation en général : Pour ma part, je n'ai rien à dire de particulier à ce sujet.

Un énorme merci pour cette super formation.

Mary

Bonjour

Inscription très facile et contacts par mail et par téléphone pour valider le fait que mes filles de 9 et 13 ans étaient aptes à suivre leur première formation.

Sophie a pris le temps de répondre à mes questions et de me rassurer sur le fait que c'était une bonne idée de commencer à leur âge. Merci Sophie !

Accueil très sympathique avec café et croissant pour nous mettre à l'aise dès notre arrivée.

Les badges permettent aussi de connaître le prénom de tous (très pratique et convivial)

Horaire, il est normal que l'horaire soit chargé, car il faut avoir le temps de prendre connaissance de l'ensemble des clés de la LPC

C'est fatigant, mais nécessaire pour avoir le temps d'assimiler les bases et d'un peu s'entraîner en groupe

Lieux très agréable. bel hôtel confortable

On n'est pas là pour manger et boire, mais tout était parfait et bon. merci aux intendants Supers formateurs bénévoles, activités multiples pour ne pas s'ennuyer (groupe non débutant)

Bref, une très bonne organisation, bcp de bienveillance

Les filles et moi gardons un excellent souvenir de ce week-end, nous nous entraînons et vous offrez aussi en ligne d'autres possibilités de travailler notre Lpc

Bref, rien à dire sauf un grand merci

Carole, Jeanne et Lucie

# ALPC Belgique

## La Langue française Parlée Complétée

Que propose l'Association ? **Former et informer** à la **LfPC**.

La **LfPC** qu'est-ce que c'est ?

Pour qui, pourquoi, comment ça marche ?

Cette technique de communication permet de **comprendre le français** par les 👁️👁️.

C'est un système **phonétique** extrêmement utile pour les personnes sourdes, malentendantes et autres.

La 🖐️ dont la configuration choisie (8 différentes) représente le son d'une **consonne** est positionnée à un point précis du **visage** (5 différents) pour montrer la **voyelle** associée.

Le tout en **synchronisation** avec la lecture sur les 👄 (lecture labiale).

Il n'en faut pas davantage pour **coder les sons** et les rendre **visibles** pour les personnes ayant une déficience auditive  
=> ce qui n'est pas **entendu** est **vu**.

🍒 sur le 🍰 : **moins de 10h de formation** suffisent pour acquérir toutes les bases de la **LfPC** !

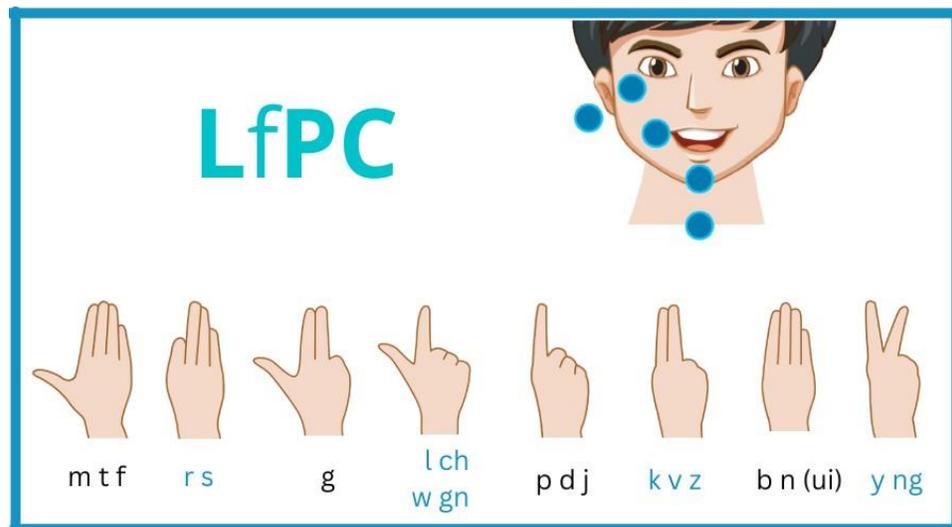
Du matériel didactique de ce fantastique outil est disponible **gratuitement** auprès de l'**ALPC Belgique** asbl.

## Qu'est-ce que la LfPC ou La Langue française Parlée Complétée ?

La LfPC est un code manuel qui complète la lecture sur les lèvres par des mouvements de la main près du visage et permet de (re)transmettre un message oral en langue française avec ou sans audition.

La LfPC donne l'accès par les yeux à la langue française aux personnes sourdes et malentendantes. Tous les sons deviennent visibles, car la main près du visage montre la localisation des sons des voyelles tandis que dans le même mouvement, la configuration de la main représente les sons des consonnes.

Le tout s'associe phonétiquement et en parfaite synchronisation à la lecture sur les lèvres. Étant phonétique, ce code représente visuellement son après son, ce qui n'est pas (ou pas bien) entendu.



### Formations en 2023

### Week-end de novembre

Les 25 & 26 novembre se tiendra à Woluwe–St–Lambert un week–end de formation à la LfPC.

Cette année 2023 aura été bien remplie, nous aurons donné cinq stages de formation, ce qui n'est pas courant.

Les renseignements pour les inscriptions à cette dernière formation de 2023 se trouvent sur notre site internet <http://www.lpcbelgique.be/Formations>

Les formations "à la carte" se poursuivent toute l'année

Consultez notre site internet ou appelez–nous (02/888.15.78 ou 0492/42.23.64) au sujet des formations : [lpcbelgique.be/Formations](http://lpcbelgique.be/Formations) ou [info@lpcbelgique.be](mailto:info@lpcbelgique.be)

# Comm4CHILD : Communication for Children with Hearing Impairment to optimise Language Development

C4C est un consortium qui met en œuvre une approche innovante pour optimiser les capacités de communication et l'inclusion sociale des enfants atteints de déficience auditive.

Présentation de la conférence finale du consortium qui se déroulera le vendredi 10 novembre 2023 au MIM, le Musée des Instruments de Musique à Bruxelles. L'inscription est gratuite, mais les places sont limitées. Inscriptions et programme sur [comm4child.ulb.be](https://comm4child.ulb.be)

La conférence est accessible aux personnes sourdes et aux personnes malentendantes.

Elle sera aussi accessible aux personnes qui craignent de ne pas comprendre suffisamment la langue anglaise, grâce à des sous-titres en langue française, à lire sur votre smartphone !

## CONFERENCE Comm4CHILD

Communication in children with hearing impairment to optimise language development

Musée des Instruments de Musique  
Rue Montagne de La Cour 2  
1000 Bruxelles

10  
NOVEMBRE  
2023

Rejoignez-nous dans le cadre magnifique du MIM pour la conférence finale du projet Comm4CHILD. Ce projet multidisciplinaire et international met en œuvre une approche innovante pour optimiser les capacités de communication et l'inclusion sociale des enfants avec perte auditive.

L'après-midi, des expert.e.s venu.e.s d'Europe et des Etats-Unis présenteront les dernières avancées scientifiques et technologiques ainsi que les défis actuels liés à la perception de la parole dans le bruit par les enfants avec perte auditive.



La conférence est accessible aux personnes sourdes et malentendantes.

Vous n'êtes pas un.e scientifique? Aucun problème! Nous encourageons tout le monde à participer et à poser des questions. De plus, les membres de Comm4CHILD et les orateurs.rices seront heureux.ses de discuter avec vous pendant les pauses et le drink.

Vous craignez que votre niveau d'anglais ne vous permette pas de bien comprendre les présentations? Pas de problème! Nous proposons des sous-titres en français à lire sur votre smartphone!



GRATUIT MAIS LES PLACES SONT LIMITÉES  
INSCRIPTIONS ET PROGRAMME SUR [COMM4CHILD.ULB.BE](https://comm4child.ulb.be)



Le projet Erasmus + Cued Speech Europa est totalement  
terminé depuis 1 an déjà

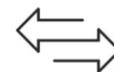
Profitez du matériel qui est mis à disposition gratuitement



- Livre : "Le Système du Cued Speech et sa Pratique"
- MOOC de codage LfPC
- MOOC de décodage LfPC
- Exercices téléchargeables
- Collection de flashcards



**Le Petit Codeur** est interactif ⇔ N'hésitez pas à nous envoyer un  
témoignage ou votre avis au sujet de nos articles et autres ! Nous  
ferons paraître vos réactions-contestations-approbations-félicitations  
dans un prochain numéro ➡ [lpc.e.codeur@gmail.com](mailto:lpc.e.codeur@gmail.com)



# Soutenir et/ou adhérer à l'ALPC Belgique ?

## COTISATION DE MEMBRE :

(L'ASBL ne procède pas au renouvellement automatique des cotisations de membre)

35 € par personne ou par ménage

50 € par institution (valable pour l'inscription de max 5 participations par institution, par an aux formations)

Compte bancaire (Belfius) : ALPC Belgique - 75 rue Lesbroussart 1050 BRUXELLES IBAN : BE21 0682 0979 8903 - BIC : GKCCBEBB

## SOUTENIR L'ASSOCIATION en faisant un don :

Si vous avez les moyens de faire un don à l'ALPC Belgique ASBL pour la soutenir. Peu importe le montant. Dès 40 €\* vous bénéficiez d'une réduction d'impôt de 45 % sur ce don. Pour ce faire, vous recevrez une attestation vous permettant la déduction fiscale. Il est indispensable d'indiquer le mot « **Don** » dans la communication.

\*Transmettez-nous vos coordonnées pour l'envoi ultérieur de l'attestation fiscale vous permettant d'en faire la déduction de vos impôts (sinon, nous utiliserons l'adresse bancaire). Un seul nom pouvant être mentionné sur l'attestation, merci de nous signaler lequel en cas de compte conjoint.

Toutes les infos pour devenir/rester membre ou faire un don sont aussi sur notre site internet : <http://www.lpcbellegique.be/Qui-sommes-nous>

A venir ... **Le Petit Codeur** n° 140 (janvier-février-mars 2024)

D'ici là ...

SOYEZ dans le vent, codez  
souvent ... SOYEZ dans le  
coup, codez beaucoup ...  
SOYEZ branchés, pratiquez la  
LfPC !!!

## Éditeur responsable :

Morgane Chappat 75 rue Lesbroussart,  
1050 BRUXELLES

secretariat@lpcbellegique.be